



# 농수산물 수출

## Zoom In 106호

I 국산 딸기 '고슬' 품종 베트남 수출 로열티 계약



II 국산 느타리버섯 품종 사용료 받고 베트남 진출



III 국산 가공(도정)된 보리의 캐나다 수출 요건 알림



# 농수산물 수출 Zoom In 106호 2023. 2. 15(수)

'23.1.31까지 농수산물 수출 전년 동기 대비 11.5% 감소한 **6.4억\$**

## 부류별

신선	가공	수산
  <b>11.4%</b> 108.3백만불	  <b>11.5%</b> 528.4백만불	  <b>14.5%</b> 208.3백만불
<b>+</b> 딸기, 닭고기 <b>-</b> 김치, 인삼류, 배, 파프리카	<b>+</b> 라면, 설탕 <b>-</b> 음료, 커피조제품, 비스킷	<b>+</b> 어란, 전갱이 <b>-</b> 김, 참치, 고등어, 명태

## 국가별

\* 전년 동기 대비 증감률

 <b>미국</b> 108.2백만불(△28.5%)	경기침체에 따른 소비 심리 위축, 재고 관리를 위한 바이어의 물량 조절 영향으로 전년대비 수출 감소	<b>▲</b> 곡류조제품(22.7%) <b>▼</b> 라면(△44.5%), 음료(△43.2%)
 <b>중국</b> 134.7백만불(△1.3%)	신선, 가공 증가하였으나 명태, 연어 등 수산물 수출실적 줄어들어 전체 감소	<b>▲</b> 라면(71.4%), 인삼류(128.5%) <b>▼</b> 음료(△11.4%), 명태(△51.3%)
 <b>ASEAN</b> 181.2백만불(△10.6%)	연말연초 소비 성수기 대비 '22년 12월 조기 수입물량 확보에 따른 재고 누적으로 전년대비 수출 감소	<b>▲</b> 참치(105.5%), 딸기(22.9%) <b>▼</b> 음료(△21.4%), 라면(△15.4%)
 <b>일본</b> 151.2백만불(△3.2%)	소비심리 악화가 우려되는 상황으로 신선, 가공 모두 전년대비 감소	<b>▲</b> 연초류(30.8%), 김(12.6%) <b>▼</b> 참치(△31.8%), 파프리카(△36.7%)
 <b>EU + 영국</b> 51.9백만불(△30.8%)	전년동기 유럽 주요국의 봉쇄 해제조치로 높아진 식품 수요에 따른 기저효과	<b>▲</b> 라면(192.7%) <b>▼</b> 참치(△72.5%), 음료(△12.0%)

☆  : 15%이상 /  : 5~15% /  : 0~5% /  : 0~△5% /  : △5~△15% /  : △15%이하

**품목별 이슈**

\* 실적 : '23.1.1 ~ 1.31

## □ 인삼

- (중국 3.2, 128.5 ↑) 주요 도시 중심 감염 확산으로 면역 증강 제품인 인삼 수요 증가
- (일본 2.3, 8.7 ↑) 합리적인 가격과 섭취의 편의성을 높인 간편 소비제품 인기
- (베트남 1.5, △29.6) 명절용 선물 수요 조기 선적에 따른 발주시기 조절

**10.2백만불 (△9.6%)**

주요 수출국 : 중국(3.2백만불, 128.5% ↑), 일본(2.3, 8.7% ↑), 베트남(1.5, △29.6%), 미국(0.9, △63.4%), 대만(0.7, 31.6%), 홍콩(0.7, △41.9%)

## □ 파프리카

- (일본 3.4, △36.7) 소비자심리 악화 및 일본 자국산 야채 가격 하락세, 엔저에 따른 한국산 가경경쟁력 악화 등의 영향으로 수출 감소 지속

**3.4백만불 (△36.7%)**

주요 수출국 : 일본(3.4, △36.7%)

## □ 배

- (미국 2.6, △30.6) 지난해 크리스마스부터 이어진 쇼핑 시즌 종료 후 소비 둔화
- (대만 0.7, △49.7) 자체 육성 품종(감로)이 인기를 끌면서, 한국산 배 수요 감소

**4.2백만불(△30.6%)**

주요 수출국 : 미국(2.6, △30.6%), 대만(0.7, △49.7%), 베트남(0.4, △11.0%), 홍콩(0.2, △33.4%), 캐나다(0.1, 703.2%), 태국(0.1, 1.4% ↑)

## □ 김

- (일본 11.6, 12.6 ↑) 한류 영향으로 한국산 조미김, 김스낵 등 가정용 수요 증가하
- (미국 7.9, △45.9) 경기침체와 현지산 과의 경쟁심화 등의 영향으로 수출 감소
- (러시아 5.3, 56.9 ↑) 물류 정체 대비 연초 재고확보 영향으로 수출 증가

**48.0백만불(△21.4%)**

주요 수출국 : 일본(11.6, 12.6% ↑), 미국(7.9, △45.9%), 러시아(5.3, 56.9% ↑), 태국(5.0, △4.3%), 중국(3.9, △64.4%), 캐나다(2.2, △10.9%)

☆ 자세한 동향 관련 내용은 aT kati([www.kati.net](http://www.kati.net)) > 수출 동향에서 보실 수 있습니다.

☆ <농수산물식품 수출 Zoom In>은 월 1회 발행됩니다 (문의처 : aT 수출기획부 061-931-0814,8)

## 농진청 이슈



### 국산 딸기 '고슬' 품종 베트남 수출 로열티 계약

농촌진흥청은 베트남에 진출한 한국기업과 국산 딸기 '고슬'의 품종 사용 전용 실시권 계약을 맺었다. 계약 기간은 2023년부터 2027년까지 5년이며 '고슬' 모종 650만 주를 공급하고, 모종 가격의 10%를 사용료로 받는다. '고슬'은 고품질의 다수확용 중일성 딸기로 낮 길이에 크게 영향을 받지 않고 연중 꽃을 피우는 장점이 있다. 한국 농업기술진흥원 스마트팜 꾸러미(패키지) 시범사업을 통해 2021년부터 2022년까지 베트남 하노이에서 진행한 시험 재배에서도 좋은 성적을 보였다. 한편, 농촌진흥청은 2002년부터 여름딸기 품종을 개발해 2016년 베트남에 '고하'를, 2019년 미얀마에 '무하'를 어미그루(모주)로 수출하기도 했다.



### 국산 느타리버섯 품종 사용료 받고 베트남 진출

농촌진흥청에서 개발한 느타리버섯 품종이 사용료(로열티)를 받고 베트남에 진출한다. 우리 버섯이 사용료를 받고 해외에서 재배되는 것은 이번이 처음으로 느타리버섯 '솔타리'와 '세나'에 대해 올해부터 2025년까지 3년간 전용 실시권 계약을 체결했다고 밝혔다. 2015년 개발한 '솔타리'는 갓이 진한 흑갈색이며 대가 굵고 조직이 단단하다. 2019년 개발한 '세나'는 갓이 흰색이며 버섯 다발 형성이 우수하고 기존 흰색(백색) 느타리버섯 품종보다 수량이 약 20% 많다. 베트남에 국외 품종보호출원을 마쳤으며, 업체는 동나이 지역에 생산체계를 갖춰 올해 2월부터 국산 '솔타리'와 '세나'를 생산, 현지에서 유통할 예정이다. 앞으로 양송이버섯의 전용 실시권 계약도 추진할 계획이다.



<'솔타리' 품종>



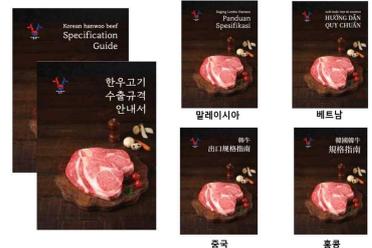
<'세나' 품종>



### 한우고기 비선휘 부위, 동남아시아 4개국 소비자 성향 조사

농촌진흥청은 한우고기 수출 경쟁력 및 수출 시장 매력도를 분석해 수출 유망국으로 동남아시아 4개국을 선정했다. 한우고기 수출국 확대를 지원하고자 유망 수출 대상국인 동남아시아 4개국(중국, 홍콩, 베트남, 말레이시아) 언어로 '한우고기 수출 규격 안내서'를 발간하고, 기존 국문판과 영문판은 개정했다.

'한우고기 수출규격 안내서'에는 국내 수출 업체가 수입국 구매자(바이어)에게 한우고기를 소개할 때 유용하게 쓰일 수 있는 내용을 담았다. 한우고기 10개 대분할 부위와 39개 소분할 부위 사진을 싣고 명칭과 위치를 표시했으며, 정형 방법과 소분할 고기 단면 사진을 넣어 알아보기 쉽게 구성했다. 또한 육량, 육질 등급제 개정 내용을 반영했으며, 주요 요리별 알맞은 부위와 각 수출 대상국의 대표 요리 5가지를 추가했다. 안내서는 농촌진흥청 농업과학도서관 누리집(lib.rda.go.kr)에서 파일(PDF)로도 내려받아 볼 수 있다.



☆ 농진청 이슈 문의 ☆ 농촌진흥청 수출농업지원과 063-238-0673



## 국산 가공(도정)된 보리의 캐나다 수출 요건 알림

◇ 농림축산식품부 산하 농림축산검역본부(본부장 박봉균, 이하 '검역본부')는 한국산 쌀보리의 캐나다 수출을 위하여 캐나다 검역당국과 검역 협상을 진행해 왔다고 한다. 이에 캐나다 검역당국은 검역본부에서 제공한 병해충위험분석 자료 등을 검토하였으며, 그 결과 한국산 쌀보리를 캐나다로 수출하기 위해서는 발아할 수 없는 상태로 가공되어야 하며, 캐나다 수입자는 식품 안전 관련 요건을 준수해야 한다고 하였다. 한편 검역본부는 한국산 농산물의 캐나다 수출을 위해 지속적인 협상을 추진할 계획이라고 한다.

## 일본의 「식물검역증명서 관련 수입검역조치 변경」 유예기간 종료 예정 알림

◇ 농림축산식품부 산하 농림축산검역본부(본부장 박봉균, 이하 '검역본부')는 최근 WTO 통보문을 통해 일본 농림수산성의 식물방역법 시행규칙 개정('20.8.5. 발효)과 관련하여 '23.8.5일자로 3년간의 유예기간이 종료됨을 확인하였다. 통보문에 의하면 일본은 자국으로 수입되는 곡물이나 목재 등 일부 식물의 경우 식물검역증명서가 첨부되지 않은 경우에도 수입검사에서 검역병해충이 검출되지 않으면 수입을 허용해 왔으나, '23.8.5.이후에는 식물검역증명서를 엄격하게 요구할 예정이라고 한다. 이에 따라 검역본부는 일본으로 수출하는 화물에 대하여 반드시 수입 요건을 확인하여 수출할 것을 당부하며, 유예기간 종료시까지 지속적으로 홍보할 계획이라고 하였다.



G/SPS/N/JPN/1138

4 November 2022

Page: 5/2

(23-8290)

Committee on Sanitary and Phytosanitary Measures

Original: English

NOTIFICATION

1.	<b>Notifying Member:</b> JPN <b>If applicable, name of local government involved:</b>
2.	<b>Agency responsible:</b> Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries (MAFF)
3.	<b>Products covered (provide tariff item number(s) as specified in national schedules, accompanied with the WTO, ACS numbers should be provided in addition, where applicable):</b> Plant, plant products and other objects
4.	<b>Regions or countries likely to be affected, to the extent relevant or practicable:</b> [X] All trading partners [ ] Specific regions or countries:
5.	<b>Title of the notified document:</b> Proposed revisions of the Ordinance for Enforcement of the Plant Protection Act, relevant modifications and detailed rules. <b>Language(s):</b> English. <b>Number of pages:</b> 80 (3 files) <a href="https://members.wto.org/attach/2022/SPS/JP22_7486_00_a.pdf">https://members.wto.org/attach/2022/SPS/JP22_7486_00_a.pdf</a> <a href="https://members.wto.org/attach/2022/SPS/JP22_7486_01_a.pdf">https://members.wto.org/attach/2022/SPS/JP22_7486_01_a.pdf</a> <a href="https://members.wto.org/attach/2022/SPS/JP22_7486_02_a.pdf">https://members.wto.org/attach/2022/SPS/JP22_7486_02_a.pdf</a> <a href="https://members.wto.org/attach/2022/SPS/JP22_7486_03_a.pdf">https://members.wto.org/attach/2022/SPS/JP22_7486_03_a.pdf</a> <a href="https://members.wto.org/attach/2022/SPS/JP22_7486_04_a.pdf">https://members.wto.org/attach/2022/SPS/JP22_7486_04_a.pdf</a>
6.	<b>Description of content:</b> The MAFF will revise Annexed Tables 1-2, 2 and 2-2 of the Ordinance for Enforcement of the Plant Protection Act and the non-quarantine pest list to reflect the amended Plant Protection Act and the latest scientific evidence. 1) Summary of the proposed revisions - Annex 1; 2) Proposed revision of Table 1-2 of the Ordinance for Enforcement of the Plant Protection Act on list of the plants and other objects subject to specific phytosanitary measures to be carried out in exporting countries - Annex 2; 3) Proposed revision of Table 2 of the Ordinance for Enforcement of the Plant Protection Act on list of the non-quarantine pests - Annex 3; 4) Proposed revision of Table 2-2 of the Ordinance for Enforcement of the Plant Protection Act on list of the import prohibited plants and other objects (excluding the plant/other objects that meet the requirements) - Annex 4; 5) Proposed revision of the non-quarantine pest list - Annex 5.
7.	<b>Objective and rationale:</b> [ ] food safety, [ ] animal health, [X] plant protection, [ ] protect humans from animal/plant pest or disease, [ ] protect territory from other damage from pests.
8.	<b>Is there a relevant international standard? If so, identify the standard:</b> [1] Codex Alimentarius Commission (e.g. title or serial number of Codex standard or related text); [1] World Organisation for Animal Health (OIE) (e.g. Terrestrial or Aquatic Animal Health Code, chapter number).

☆ 외국의 농산물 수출검역요건은 농림축산검역본부(www.qia.go.kr) > 수출식물검역정보 에서 검색하실 수 있습니다.  
☆ 식물검역 이슈는 월 1회 발행됩니다. (문의처 : 농림축산검역본부 수출지원과 054-912-0623)